

/K.A./

Astrida

10 sept.1960



5116/Ens.2

A Monsieur le Directeur de l'Ecole
Professionnelle de et à

Minerval élève
SERUNTAGA Innocent

K I G A L I.

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que les revenus annuels en argent du nommé Mushi, père l'élève SERUNTAGA Innocent, peuvent être estimés à 3.600 francs.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur,
l'assurance de ma considération très distinguée.

Pour l'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire,
E.LEMOIR,-

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

Cyanika

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo Mushi.....
ufite umwana witwa ... SERONTAGA, Innocent
wiga amashuri Ecole Professionnelle
atunze : KIGALI.-

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ? cultivateur
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angehe ? 3 = 400 f
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angehe ? 1 = 100 "
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angehe ? niant
5. Atunze ingurube zingahe, zivamo amafanga angehe ? niant
6. Inkoko azibonaho amafanga angehe ? niant
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angehe ? niant
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angehe ? niant
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angehe kumwero ? 50 = 3000
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angehe y'inyungu mu kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi). niant
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni angehe ? niant

Ubigenzure neza kandi unshize kandi kuburyo bukwiye kugirango abatega iryo shuri bamenye uburyo bazakura amafanga neza ntwawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba gukurikira ukuli kigatungana.-

Louquestre Bizimana Xavier

Pour L'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire
J. RULMONT.-

*3000 fcs
an. ar. ar. fcs*

-.NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 8/8/1960.-

N° 4471 /Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

Cyanika

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo **Mushi**
ufite umwana witwa ... **SERUNTA GA: Innocent**
wiga amashuri **Ecole Professionnelle**
atunze : **KIGALI.-**

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni
angahe ?

Ubigenzure neza kandi unshyize kandi
kuburyo bukwiye kugirango abategere iryo shuri bamenye uburyo
bazakamafanga neza n'ubwo baranganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.-

Pour L'Administrateur de Territoire,
Le Secrétaire de Territoire
J. RULMONT.-

-.NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 8/8/50

N° 4471/Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

Mushi

Cyamika

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo Sensitiza ku Mushi
ufite umwana witwa Sensitiza Innocent
wiga amashuri ecole professionnelle Kigali
atunze :

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni
angahe ?

Ubigenzure neza kandi unshyize kandi
kuburyo bukwiye kugirango abategeke iryo shuri bamenye uburyo
bazakamafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.-

L'Administrateur de Territoire,



ATTESTATION DE REVENUS.-

Je soussigné
déclare qu'après enquête, les revenus des parents -(ou du tuteur)
de l'élève... *Serurutaqa Innocent*
peuvent être estimés comme indiqué ci-dessous.

I. AGENTS AUXILIAIRES.

Nom :
Prénom:
Profession:..... Service.....
Traitement:.....
Indemnités familiales et autres:.....
Autres revenus:

II. CHEFS ET SOUS-CHEFS.

Nom :
Prénom:.....
Profession:..... S/Chefferie:.....
Chefferie:.....
Traitement:.....
Allocation diverses:.....
Autres revenus:.....

III. Cultivateurs, Eleveurs et Divers.

Nom:..... *Mushi*
Prénom:.....
Colline:..... *Agoma* S/Chefferie:..... *Commune Cyanika*
Chefferie:..... *Bukuru*
Profession:.....
Estimation du revenu annuel:.....

L'Administrateur du Territoire,